THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 18 — NO. 27 | WEDNESDAY, APRIL 6, 1955 | TORONTO, ONT.

from history to home cures

For the Clueless of Japanese Origin

By MARGIE

Have you ever felt a yen to take off to the beautiful South Sea Isles? It may be a subconscious desire to return to the land of one of your honorable Polynesian ancestors. Or are you given to strong drink? The Ainu race of Japan is believed to have come from the same group as the North American Indian— you can attribute your love of fire water to them. If one of your ancestors was originally from Siberia, I hope you don't wind up in the salt mines. You may have Korean, Mongolian, Malayan or Chinese blood in there somewhere, too. If you've got any royal blood in you, you may have had as a divine ancestress, the sun goddess Amaterasu.

Not many facts about Japan before the Christian era are known. According to Chinese travellers of twenty centuries ago, the people of Wa, as Japan was then called, had long lives, often reaching 100 years of age. Men usually had three or four wives who were never jealous (times have changed, haven't they?). A criminal's wife and children were put to death along with the offender. The family of a deceased person mourned for ten days while friends and neighbors danced and otherwise made merry; after the funeral, the whole family went into the lake to wash off all impurities left by death.

About 500 A.D., a great many Chinese and Koreans migrated to Japan, introducing, among other things, the Buddhist religion. At first Buddhism was not accepted, being opposed to the Shinto religion which was beneficial to the rulers of Japan. But around 600, Prince Shotoku, "The Father of Japanese Culture" made Buddhism the major religion. Prince Shotoku also wrote the first history of Japan, which was unfortunately destroyed.

By 710, Japan had its first capital city in Nara, and where, before, even the imperial family had lived under thatched roofs, the Japanese built their first luxurious city. But I guess I've thrown enough history into your face . . .

Now for some odds and ends: Mother, if anyone calls you an old "bag", don't take offense. In Japan it's a compliment for a mother to be called "Honorable Bag" (O-Fukuro).

Know anyone named "Yoichi"? Japanese sons were often named by number: that is, the first boy would be called Taro or Ichiro, the second Jiro, the third Saburo, Shiro, Goro, etc. By the time a family got their eleventh male child, they had quite a household, so they called him Yoichi, which means "Surplus One".

Do you have trouble with unwelcome guests who stay too long? Try this proven remedy: stand a broom upside-down against a wall or a door, and fan it three times with a "shamoji" (rice paddle). If this doesn't work, put some mogusa (or moxa) under his geta and set fire to it.

How's your health these days? Do you suffer from backaches, lumbago, muscular aches and pains? Try drinking the juice extracted from the root of wistaria by boiling. Leprosy? Drink the juice from boiling ginko nuts (Sorry, I don't know where you can get them). Are you a victim of running ear? Here's a sure cure: apply the juice made by boiling the cast-off shell of cicada. And if you feel nauseous after that last one, put a pinch of sulphur on the navel (yours, not the cicada's!)

Do you have ulcers or carbuncles? The best cure is an application of butterfly squashed in sesame oil. Insomnia; or nightmares? Don't eat anything but yams, yams and more yams. Here's an effective and popular cure for the common cold: hop into a steaming hot bath and leisurely eat a bowl of steaming, piping hot soba.

* * *

You do realize, don't you, that as a Nansei, it is your bound and undying duty to spread your vast knowledge of Japanese culture to the masses? If you've read this far, I hope you can longer be called "Clueless" (of Japanese origin)! Gaining nothing else, you can at least start raking in your first million with a time-tested guaranteed remedy for the common cold . . .

Hayakawa Refuses Movie Role as Villain

SAN FRANCISCO. — Sessue Hayakawa, veteran Hollywood actor who played in many "villain" roles, has deicded to quit being a heavy. He has turned down an offer from 20th Century Fox because he didn't want to play the part of a villainous Red Chinese officer.

Hayakawa, who arrived here three weeks ago with Shirley Yamaguchi, finished his work in Hollywood in the picture "House of Bamboo" which features several Nisei extras.

The character actor said he received an offer for a part in the Humphrey Bogart film, "Left Hand of God," in which "Bogie" is an American airman who is shot down behind the "bamboo curtain." Hayakawa said he didn't like the idea of torturing Bogart.

Art and Architecture Are Discussion Topics For Montr'l Study Group

MONTREAL.—Under sponsorship of the Japanese Study Group, an evening of discussion on art and architecture, in Japanese, will be held Thursday, Apr. 7, from 8:30 p.m. at 175 Sherbrooke St. East. Speakers will be Raymond Moriyama, who will talk on some aspects of modern architecture, and Jesse Nishihata on the Japanese influence on Western art.

Open to the public, the talks will be illustrated with colored slides, and an informal discussion will follow. Refreshments will be served. —JN

Panel Discussion to Feature Eastern Can. Bussei Confab

Arrangements are being finalized for the Seventh Eastern Canada Young Buddhist League Conference this weekend, April 8-10, with sessions at the new Buddhist Temple, 918 Bathurst St., the Toronto YBS acting as host. Delegations are expected from Hamilton and Montreal.

A general meeting and a Sunday School meeting will take up the greater part of Friday, with a social gathering planned in the evening.

Panel Discussion on various phases of Buddhism will feature the Saturday sessions. Speakers will include Rev. K. Hatta of New York, Tom Shimizu, Kiyoshi Suga, Kunio Suyama, Oscar Kawai, Louise Sato, Charley Shimizu, Sue Kikuchi, Howard White, Shiz Yoshiuki, Terry Goto, and Rev. Richard Robinson, with Rev. T. Tsuji of the local Church summarizing.

A special service, with Rev. Hatta as guest speaker, will round up the Seventh Conference on Sunday.

To get away from the serious side of the gathering, a bowling tournament is scheduled at the Olympia-Edward on Saturday afternoon from 3 p.m., teams vying for the Mr. and Mrs. Hori Challenge Trophy. Conference Banquet with Rev. D. Stout of the Unitarian Church as guest speaker, will be held at Diana Sweets Restaurant, Bloor St. W., from 6 p.m. The jointly-sponsored Bussei Conference-Basketball Wind-Up Dance at the UNF Hall, 8-12 p.m. will conclude Saturday activities.

Registrations will be accepted Friday and Saturday mornings. All sessions and social activities are open to the public.

Record 1200 Bussei Meet at Frisco

SAN FRANCISCO.—The Thirteenth Western Young Buddhist League Conference held here for three days, Mar. 25-7 passed all expectation of the anticipated 800 delegates when registration reached a record 1,198, according to chairman Yone Satoda.

A new WYBL cabinet was installed into office, and outstanding Nisei leaders were recognized by the National YBA and honored at the conference dinner. In addition, conference activities included a beauty contest (Miss Bussei) and an oratorical contest.

The importance of this Nisei Buddhist conclave was signified by the presence of reporters from United Press and International News Service.

● TORONTO J.C.C.A. executive meeting tonight, 8 p.m., 415 Spadina. Everyone welcome.

American Woman Discusses Japanese People; Finds Them 'Basically Very Fine, Cultured'

VANCOUVER.—The American is still king-pin in Japan.

"The Japanese will imitate us, follow us, he is very curious about our way of life," Mrs. M. Harvey Brotman said when interviewed at the home of her brother and sister-in-law, Mr. and Mrs. Ted Goldbloom.

NO HOSTILITY

"As far as hostility towards us, as conquerors, is concerned I have never felt it personally. And I don't know and don't want to know anything about Japanese politics," Mrs. Brotman said.

Mrs. Brotman, who for the last four years has lived with her husband in Tokyo, has, in return, "enormous respect and affection" for the Japanese people.

"They are warm and sympathetic, basically a very fine and cultured people and have qualities which we would do very well to emulate," she said.

She pointed out that the young people are "amazingly ambitious."

WAIT IN LINE

"You will find youngsters lined up outside libraries early in the morning. And they may wait there for hours before the library has room to hold them."

When she first went to Tokyo, Mrs. Brotman answered an appeal from the government for English teachers. She taught 13 and 14-year-olds for several months and found them "extremely well behaved and industrious students."

"One of the most amusing things about them was their love for Stephen Foster's songs. They would sing 'Way Down Upon the Swanee River' and 'My Old Kentucky Home' with great delight and with a serious attempt at the Negro dialect," she said.

THEATRE POPULAR

Mrs. Brotman said that American theatre is popular in Tokyo, mentioning that Arthur Miller's "Death of a Salesman" is drawing capacity audiences. It is played in Japanese, by Japanese, "and everybody weeps, which the Japanese love to do."

The Japanese people, she said, are interested in all the arts, "but their interest in music, particularly the young people's, surprised me.

"There's a small confectionery in Tokyo which few foreigners know about, where students come every night to listen to records and have cake, ice cream and coffee. The place is always crowded.

LUNCH MUSIC

"And once when I was waiting in a government building to renew my visa I found people from all over the building sitting around eating their lunch and listening to the phonograph. They apparently all chip in to buy classical records and listen to music between 12 and one every day."

Mrs. Brotman expects to stay in Tokyo for another year and a half and then return to her San Francisco home.

"We will be sorry to leave Tokyo but I have children and grandchildren in and around San Francisco, and it will be nice to be back with them again."

MAIL TO JAPAN

Java Mail leaves Vancouver Apr. 12; Canada Mail leaves Vancouver Apr. 21.

Other Churches Visit Buddhist Temple

With the aim of introducing the newly-dedicated Temple to other church congregations, the Toronto Buddhist Church held a [illegible] last Thursday under chairmanship of Richard Robinson. A gathering of over 70 included Rev. D[illegible] of the Bathurst United Church, Rev. Douglas of the Presbyterian Church, Rabbi Eis[illegible], Rev. Jenkins and Rev. Stout of the Unitarian Church, Mrs. Shimizo from the Japanese congregation of Queen St. United Church.

Rev. Tsuji explained the various symbols of Buddhism, and later conducted a tour of the new building. The visitors were much impressed with the modern architecture. Favorable comments were also heard on the added touch of receptionists clad in kimono.

朝ごとに

坂口富美子

朝のひかりよ
お前はいち早く
私のそばに飛んで来る
夜やみの中でもらすまいと
した私のうめきを
ききとめつけて
お前は誰より早く私の上に
身をかがめる
息ふかくすいこんだ夜の間
の身がまえが
こんなに大きな跳躍をさせ
るのか
どんなに大きな障害をもう
ちやぶつて
絶對者のようなおごそかな
確信を
世界一の速さをもつて
まつすぐまつすぐやつてく
る
お前は
地球ぐるみその掌中に自由
自在に
あやつりながら
そうして
ひとりひとりの頭上に青空
をおき
ひとりひとりの頬にさわや
かな風をおくることを忘れ
ない
あさごとに
お前が来るので
お前が来るので
地上のかなしい人間たちは
みんな
すべてを昨日のものとして
すべてのひとりひとりが起
ち上るのだ
一葉ごとに光にぬれる樫の
若枝を
しつかりと手にかざして
ふたたび心あかるく起ち上
るのだ
純潔と清浄の他しらない
お前の羽風は
すべてのひとりひとりの心
の中まで
ふきぬけるのだ

お前一人のものでない

枯れ朽ちたこの体が
私一人のものでないとしつ
た日から
私は私の小さなよろこびを
かぞえはじめた
それは誰の目にもつかない
ほど
小さくかすかなものだけれ
ど
私の心のうちがわで
大きく大きくひろがつて
どこまでもどこまでもとん
で行つた
お前一人のものでないとい
つて下さる人と
ともに生きようと
私は私のもつているかぎり
の玉をはじいて
かぞえつづける
私のいのちの泉となる
その小さな一片ずつを……●

チヤザム句會

清女
早春や窓越しの日に背がぬくみ
静かなる川面の晝よ木の芽吹く

房外
春立つや赤の手冷やき支那の海
木の芽時曇りがちなる朝の県

宵女
立つ春やめぐむ気配の晝の庭
木の芽や、萌え立ち初めぬ雑木中

明士
雪下にちらほら青二月晴

紫津
日に透てゝバラの木の芽の明るさよ
何んとなく陽の暖き二月かな

松葉
両岸の木の芽にぬるむ川の面
二月空晴し呑寝着熱臭く
路地狭く子のたわむる、木の芽晴

螢火
如月の野は寂然と雪まばら
木の芽立ち堆肥ももゆるゞ、ンの隅

美津朗
如月の日中よごれし雪の里
隊列のしばし木の芽の街つづく

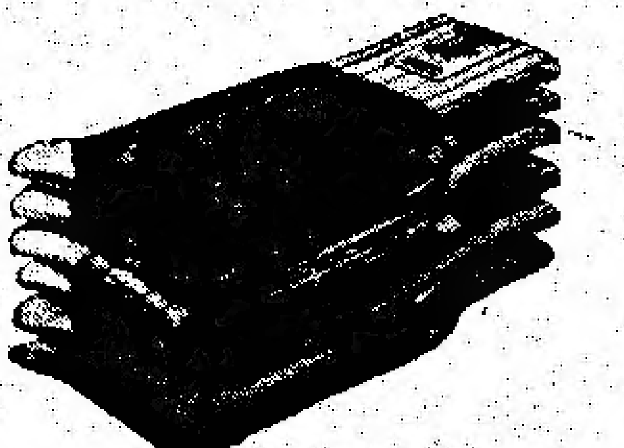
丈夫なことは第一番

Penmans

他の品種より一層長持ちする

仕事用ソックス

試用してみて下さい



普通の倍のあいだ使用でき、はき心地がよく、しかも、丈夫なペンマン仕事用靴下はどんな仕事にも向き値段は各種あります。

アンダーウエア及びアウターウエア

——一八六八年より有名——

(WS-10-4)

紳士及び淑女の禮服一切

結婚式用に
またその他の儀式用に

Freeman's

カレッジ街二五六
（スパダイナ街角）
ヤング街五五六
（ウエルズレー街角）

Hamilton—Mel Allan Limited
127 Street East
St. Catharines—Jack Nash
298 St. Paul St.
London—Jack E. Thomsen
421 Richmond St.
Windsor—Richman Clothes
1235 Ottawa St.
Chatham—Gord Wright
105 King St. W.
Niagara Falls—Gold's Men's Wear
334 Queen St.

トロント市内ではサービスで知られています
アール・エリオット葬儀社
ドーバーコート・ロード七一五
電話 エル・エー一三三〇一
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd, Toronto
Phone LA. 3301

HOTEL RICHMOND
576 Powell St. Tel. PA. 4039
HOTEL MAYO
545 Main St. Tel. PA. 0338
VANCOUVER 4, B.C.
御出晩の節は是非御投宿下さい。共同デチン並にハウスキピングのある
リチモンド旅館
美多旅館

辯護士 ノータリパブリック
倉田ルシン
トロント市ベイ街二四四
クレヂツト・フオンシヤ建物
電話 イーエム六ー〇九五九
自宅 エルワイ三四二七
EM. 6-0959 (Res. LY. 3427)

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三ー四三九一

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヤング街三二九番ルーム四〇三
電話 イーエム二ー五〇〇二
自宅 オーエクス一ー三三八八
▽一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

モナーク生命保険
後藤金平
ハミルトン市オクスフオド街五九
電話 ゼーエー七ー九六八
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.,
204 Pigott Bldg., Hamilton
Phone Office JAckson 2-9274
Residence JAckson 7-1960

調髪には——
御訪問にも、御家庭の日常にも、貴女にしつくりする清楚な調髪はぜひ私どもで
デツキシー・リー・ビユーテー・サロン
米山壽美子
トロント市カルトン街八七
電話 イーエム八ー八五七一

かすが煎餅 味が軽く美味しい
△何卒御試食下さい
△進物用並びに御祝い用の「林羊羹」
△遠近に拘らず御註文次第送付いたします
かすが煎餅店
P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

N.Y.K. LINE
Representative N.Y.K.
914 Second Avenue,
Seattle 4, Wash., U.S.A.
R. W. Greer & Son Ltd., Agents
501 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Vancouver 2, B.C.

日本郵船
氷川丸御案内
本船は日・加間唯一の客船にして船室設備全部を新装しまして皆様の御利用を御待ちして居ります。

晩市出港	沙市出港	横濱入港
四月廿二日	四月廿四日	五月 八日
六月十四日	六月十六日	六月 卅日

運賃キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二七名）二百八十弗
其他貨物船も運航されて居ります。
運賃 三百五十弗 三百七十五弗
御詳細は切符取扱所又は上記に御照會下さい

結婚宴會やパーテーに
▲室内は全部きれいに改装し百人までの結婚宴會やその他パーテーの御用命に應じます
▲日系人の皆々様の御来臨をお待ちしております
トロント市アルバート街六九
好世界飯店
電話 イーエム八ー九八一七

HOTEL ROOSEVELT
K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines
Authorized Agent For All Airlines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

二世並に妻子呼寄日本行に快ニユース
来る六月一日よりカナダ太平洋航空会社では、在日二世、妻子呼寄並に一般海外旅行に對し、運賃の月賦払を實施致すことになりました。御希望の方は、當旅行案内所へ御申込み下されば詳細御說明申上げます。
ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田教一
晩香坡市東ヘスチングス街一六六
〔電話マリーン四〇五七〕
▲日本内地観光は日本交通公社と提携致
ト市案内所 松岡書店
113 McCaul St., Toronto, Ont.

源義經 （一六五）

村上元三

急に樹の間から、矢がつづけざまに飛んできた。

「あっ」

せまい峠道だ、うしろは切り立った崖なので、身をかくすところもなく、吉次の家來の一人が、肩口に矢をうけてよろめいた。

「名乗れっ、何者だ」

と覺日は、馬を盾にして牛若をかばいながら叫んだ。それに對して聲はなく、答えの代りに弓弦が響き、矢が走ってくる。

「急げ。急いで峠を下れ」

と吉次は、めざましく働いて、その矢をさけながら

「三人は、ここへ寄って防ぎ矢。律師様は、早や早やここを」

覺日に聲をかけた。

その間に、吉次の家來三人は、峠道に片ひざつき、樹間に向って矢を放った。

「遮那王、さ、わしとともに」

と覺日が、右手に馬のくつわをとって盾とし、牛若を押して峠を東へ下ろうとした。

だが、牛若は逃げることもせず、かえって覺日の手をすり抜けると、太刀を拔き放ちざま、矢の飛んで來る方へ突っ立った。

「それにひそむは平家の奴ばらか」

叫んだ牛若の顔は、怒りで血がのぼっている。

「汝らが目ざす遮那王これにあり、われを討ってとらんとする勇氣あらば、いざ尋常に戰わん」

その牛若の方へ、さらりと矢じりが光り、三筋ほどの矢が風に鳴って飛んできた。

あざやかに太刀を返して牛若は、その矢を斬り切って落した。

「おのれ推參な」

怒りに我を忘れ、突き進もうとする牛若の肩を、覺日がいそいで押えた。

「やあ待て、遮那」

「おとめ下さるな。あのものども、遮那王が太刀にかけて」

勢い立って牛若が、樹間へ飛び込もうとしたとき、にわかに敵の方に異變が起った。

「わっ」

けたたましい叫びをあげ武者のひとりが、のけぞって倒れた。

吉次たちの矢をうけたのではない。

「おのれ、何をするか」

「裏切ったな」

續けさまに起った聲を聞き、吉次たちも眼を見はった。

平家の武者のひとりが、太刀を拔き、矢を放っている味方に刃を浴びせているのだった。

一人二人と見る間に倒され、ほかの者たちは、あわて、樹間から横川の方へのぼる小径へとび出した。

うしろから、太刀をかざしたその武者が、豹のような猛々しさで追い迫り、すさまじい勢いで二人を切り伏せた。

その間に、殘る[illegible]人は丸くなって、横川の方へ逃げいはっている。

夫 **重藏** 儀就職中三月三十日朝不慮の災厄で重傷、直にノースヨーク病院に收容手當を加えましたが同日午後一時半遂に死去致しましたので四月一日夜クイーン街日系人合同教會に於て沼牧師司式の下に葬儀を執行致しました節は御會葬を忝し供花香典その深き御同情を賜り誠に有難うございました。取敢ず紙上を借りて深謝申上ます

喪主 佐藤政惠
長男 敏雄
妻 メガヲ
孫 ゴーデン
同 ローレン
次女 順子
三女 陽子
女婿 加賀利記
文枝
孫 カーレン
義弟 佐藤茂
達子
船 英太郎
志津子
沓掛 倫未
美枝子
親戚代表 藤井幌松
豐田正七
加賀ヌテ
友人代表 川尻岩一

○上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います

花

ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto.
Phone HU. 9-4634

花

鉢植 切花 花束 花輪

電報による地方送り御用にも應じます。

イーノー花屋（佐々木）
トロント市シンプソン街六二
電話エッチ・エー一[illegible]四一
（市内配達は無料）

住宅賣り

▲ベーバ、ダンフォース。八室總レンガ一軒建。オイルより熱湯暖房。車ガラージ。四千五百弗拂、一万五千八百弗
▲コックスウエル、ジラード。六室總レンガ。交通、買物の便よし。二週間以内に入手。三千三百弗拂、一万三千弗
▲ダンフォース、グリーンウッド。六室總レンガ一軒建。ドライヴ、ガラージ。オイルにより暖房、四千弗拂、一万五千五百弗
▲シンプソン街。八室總レンガ一軒建、ストーカによる暖房。四千五百弗拂、一万五千弗。

ローイ吉本
Agent for K. Wilks
1?? Danforth Ave., Toronto
Phone GE. 11??
RES. PHONE HA. 1870

講道館道場

28 Major Street
Toronto, Ont.
Phone WA. 3-5092

ビーシー州產 **新のり** サイワジのり
日本種物各種
▲鮮魚▲肉類▲和洋食料品切△カマボコ△サツマあげ製造

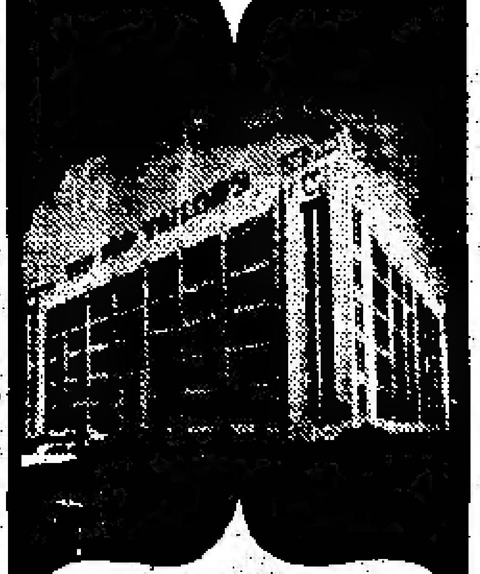
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
P.O. Box 55
Slocan City, B.C.

家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます

晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 **ジム・角谷**
Jim Kakutani,
530 Burrard St.,
H. A. Roberts Ltd.

過去四五年間カナダ人男女がチップ・トップ仕立服を一番多く着用しております



△▽
布地のよいこと。
スタイルのよいこと。
身体にピッタリ合う仕立。
——カナダ最大の衣服店
Tip Top tailors

晩香坡市パウエル街二五〇番

詩食堂

電話 パシフイック四九七〇

お手輕御料理仕ります。
御出晩の節は何卒御立寄り御試食願上げます。

日系人の結婚祝宴

▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。

バンブー・テラス
晩市竹林園
155 East Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

晩市時代からのなつかしいおやつ
『アメダマ』『ニッキダマ』
●スローカン松たけ（輸入）
（エリザベス街から西へ一ブロック）
トロント市チエスナツツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

聞き惚れて頂きましょう

春日の美聲新譜盤

（曲目エー面だけ）（以下ファッキ）

●月夜のトランペット 春日八郎
●男なりゃこそ 同
●三等船員 瀬川伸
●マドロス人生 今村隆
●瀬太郎笠 鶴田浩二
●逢初道中 照菊
●東京夜曲 山口淑子
●上海の花賣娘 岡晴夫
●鶴の聲（尺八） 藤田鈴堂
●夜來香 黄情石
●渡太郎しぐれ 東海林太郎
●おばこ櫻 音丸
●お夏參宴 淺野晴子
●お祭り宇次郎 宇津美清
●土佐人形 鹽壽
●豊年祭り 鈴木正夫
●うかれ三度笠 宮城、小西
●浪曲（二枚）切られ與三郎 三門博
●姿三四郎（六枚） 森野蓼泰
●御註文は私方へ直接御申込み下さい。カタログ進呈
●レコード六枚六弗、送料共。一枚壹弗二五仙送料共
ビーシー州は五パーセント・タキス御加算願います
K. MORITA, Imperial Distributor Ph. CH. 2235
3496 West 8th Ave., Vancouver 8, B.C.

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい

インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ウオーカー

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り屆けます。日本よりの呼寄せ旅費並に乘港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に屆けて手續き致します。御用命下さる樣願います。

日本行専門 **安藝ホテル**
AKI HOTEL Phone JOrdan 7-1114
1651 Post St., San Francisco, Calif.

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ

詳細は當旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の萬手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

死者三百名

メキシコで列車が脱線

比島では地震で死傷六百名

【メキシコ、グダラジャラ發】當地から太平洋沿岸にある有名な避暑地マンザニレロー（メキシコ・シティー北方）に向け、三日夜出發したイースター・ハラデーのメキシコ人を満載した九客車の特急列車は、途中「死の谷間」といわれる險わしい崖を疾走中脱線、六百フィートの谷間に全列車が墜落、死者三百名を出したと報道されており、救援車が急行多數負傷者を手當中。

【フィリピン、ダンサラン・シティ發】南部フィリピン一帯を先週末襲った地震のため判明せる死者三四〇、負傷二五四。最もひどい被害をうけたラナオ湖畔のコーン栽培地區の作物損害は五百万弗にのぼっている。數千人のフィリピン人が家無しとなっており、マグサイサイ大統領が震害地區を視察した。

野球狂の日本人 二十六名が負傷

【東京發】野球狂の日本人ファン七万人が去る土曜甲子園の野外席（座席八万）にどっと押しかけたため、押し倒され、ふみつけられたりして負傷二十六名を出した。この日は第二十七回全國中等學校對抗ゲームのオープニングであった。

紫煙 ケンゾー

ガラス拭き

▽編集室にある二つの窓ガラスを月に二回宛拭きにくる白人男がある。彼はもともと隣りのオフィスの窓ガラス拭きを契約していたものだが、ある日ふらりと私達のオフィスに入って來て窓をみると「汚れているから掃除してやろう」と氣輕く内側と外側を拭きとつたことで、それ以來一つ仕事口をふやしたわけである。

▽この男はポーランド人で身長六尺餘、五十才ぐらゐ身成りはいたつて貧弱、着ているスエーターのあちこちに毛糸がぶら下り、大きい口をあけている。窓拭きらしい裝束といえるだろう

▽この仕事をはじめてからもう十五年にもなるとのことで、少し危險だが決して惡くない商賣だと氣安くなつたせいか自分から話し出し「マネ・メーキングス・エブリホエア、ユーノー」（金儲けはどこにもあるよ）というのだ。

▽急に春らしい陽光がさし氣心も輕く土曜の午后の街を多い人出と共に歩いていき、交通信號の變るのを待つていると、急にやかましくカーの警笛がなつたので振り向くと、ファミリーを後方座席にのせ、すつきりと服裝してクライスラーをドライヴしている例の窓拭きが、大きく笑いながら私をみてアゴをしやくつているのであつた。

日本美術

モントリオルで 四月七日研究會

【モントリオル發】日本研究會主催で四月七日夜八時半から東シャーブルック街一七五で日本美術と建築に關する研究會が開かれる。講師は建築家の森山レイモンド氏の「近代の建築」と西畑ゼッレー氏の「日本美術の西洋美術に及ぼした影響」。講話は色つきスライドを見せながら、すべて日本語で行われ、レフレッシメントもサーヴされ一般の來會が希望されている。

上映日程變更

アルバータ州における日加映畫社の上映日程は佛教會堂の都合で次の通り變更した

四月十四日（木）コールデル、十六日（土）ピュート十七日（日）レスブリッヂ十八日（月）ライバート、十九日（火）ローズメリー、廿一日（木）キャルガリー

安井逸子さんに 八十弗の賞金

週刊トロント・スター主催の編物コンテストに應募した市内の安井ジョージ夫人逸子さんは出品したうちから第一、第二等入賞のほかコンソレーション賞など合計八十弗の賞金を獲得したとこのほどスター日刊紙に發表された。

名實とも最大の商社

「三井」がカナダに支店開設

【東京時事通信】三井系三社合同の調印は先月末行われたが、新會社の全ぼうは次のようである。

▽新會社の取扱高は現在のベースでも月平均二三〇億圓であり、第一年度の目標は月平均二五〇億圓 年間では三〇〇〇億圓である。取扱の分野としては主要商品のあらゆるものを網羅しとくに肥料、食糧、砂糖、機械、食品および木材などにおいては業界の首位となり金物、化學品、雜貨、油脂などについても重要な地位を占める

▽人員は約三千五百名、支店網は日本主要都市廿九ヵ所のほか海外派遣場所は北米カナダ＝ニューヨーク、桑港、羅府、シャトル、ポートランド、トロント、ヴアンクーヴアー。中南米＝サンパウロ、リオデジャネイロ、メキシコ。歐洲＝ロンドン、パリ、ハンブルグ、デュッセドルフ。濠洲＝シドニー、メルボルン。その他中近東、インド、パキスタン、東南アジアの主要都市などの卅二ヵ所派遣人員は現在二四名、名實ともに日本最大の貿易商社となった。

賣春の二世妻

エスキモーと比島人の混血者

【ワッソンビール發】米兵相手の賣春容疑で檢擧された二世女性のことは既報したが、その後この女性は夫のハワイ二世中村茱氏と別離したアラスカ生れのエスキモーと比島人の混血兒であることがわかった。彼女の名前は中村ミルドレッドといい、公判の結果、九十日間のジエイルを宣告されたが、初犯であり小さい子供が二人もいるので三ヵ年の執行猶豫となった。彼女は日系人によく似ており、數年前アラスカ駐屯の中村と結婚したが面白くなく別れその後肺を病み郡から月百三十弗の救濟金を受けてる

ト市協ダンス會

トロント市協では明七日木曜日午後八時から十二時までカレッジ街二九七のユーエヌエフホールでイースター・ダンスを催す。入場料は一弗、一般の參加を歡迎する。

●トロント市協チャプターの定期評議員會は今水曜日午後八時から事務所で開かれる

廣島縣人會

元廣陵靑年會および廣島縣人會殘務整理につき來る土曜夜七時からト市新佛教會堂で右メンバーの出席を求め相談會を催す

有段者會で感謝

オンタリオ州有段者會では先般の柔道大會に多數日系人が惡天候にも拘らず觀戰し且また大いに聲援をうけた事に對し紙上を以て感謝してほしいとのこと。なお寄附をうけた方々には一々禮状を送ることになっている由。

人事消息

■出生

△トロントの香山進氏夫人（舊姓北崎ヨシ子）は三月六日セントマイコル病院に於て女兒を出産、ローラ・リトン・トシ子と命名。

■入院

▲ニューデンバーの小坂陽太郎氏は病氣のためスロカン病院に入院加療中△岩本祥太郎氏も入院中

■死亡

▲レスブリッジの田尻十郎氏夫人靜香さんは、三月卅一日午前一時頃自宅でベースメントの階段を踏みはずして人事不省となり、セントマイコル病院にて手當をうけたが蘇生するに至らず同日午前四時死去した。尚葬儀は四月四日同地佛教會で執行された。

タクワンの安賣

味は上等です。一斤十五仙市内は十斤以上の御注文でお届けいたします。

トロント 新 善太郎

159 Gerrard St. East, Phone WA. 3-7707

元廣陵青年會 元廣島縣人會 會員に告ぐ

會の殘務整理について四月九日（土曜日）午後七時よりトロントバーサスト街九一八番の佛教會室に於て相談會を催しますから、御出席下さるよう御願い致します

一九五五年四月二日

整理委員會

求 組合の店に働く男店員を求む。詳細は下程組合長（電話ビーイー三三一六）へ御照會下さい。

モントリオール消費組合

トロント佛教會 バザスト街九一八 電話オーエル四三〇二

Toronto Buddhist Church 918 Bathurst Street Phone OL. 4302

日本訪問の諸兄姉へ

Y. UCHIDA & Co.

615 West Pender St., VANCOUVER 2, B.C.

●日本行船切符の取扱ひを致して居りますから何卒御用命の程願上ます

定期船 氷川丸 横濱出帆 四月一日 五月十九日 晩香坡出帆 四月廿二日（ハワイ經由） 六月十四日

●御急ぎの方は當地發旅客機で

●保險（火災、自動車、海上、傷病）職業御様に右の保險業を始めましたから相變らず御引立を願上ます

晩市西ペンダー街六一五 電話タトロー二七四七 内田商會 内田熊三郎

パーティーにはぜひ 内部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝賀に、家族パーティーに。最高二百四十名

◇百人以下のパーティーには特別室が設けています

◇持運び注文は十二時から午前三時まで

永らく重慶樓で御馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

（ゴールデン・ドラゴン）金龍酒家

トロント市西ダンダス街一三一エー 電話 イーエム 八－二四七三

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE 131A Dundas St. West, Toronto. PHONE EM. 8-2473

使つてきつと御満足の フルコ印の罐詰

△竹の子 大罐 六十五仙

△松茸水煮 六十五仙

△松茸飯の素 六十五仙

△五目の素 三十五仙

△タクアン罐詰（大）五五仙（小）三〇仙

△サザエ味付 五十五仙

△奈良漬（カス入）（大）八十仙（小）四〇仙

△白マグロ油漬 三十九仙

△ウナギ蒲焼 六十五仙

△貝味付 五十仙

△ピーチャード（イワシ）三カン 六十五仙

—日本食料はフルヤで—

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD. 381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont. Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9098

世界一周旅行記（三）

清水 生

至る處に友あり

「旅は道連れ世は情」というが、實際一人旅行というものは面白くないものである。しかし又心掛けさえよければ、何處へ行つても、よい話し相手があるものである。

私はニューヨークからロンドンへの約十三時間の飛行旅行中にはボーマーというドイツ青年と友人になり、色々佛國やドイツのこと、現代青年達の氣持、宗教、產業等に就て教えられた。又英國からパリーへ來る間には、パリーの大學で英語を教えているという英語に堪能な青年と常に共にし、これからも多く教わるけ[illegible]た。パリーへ來てフランス語が判らなくて困つていると、觀光バスには必ず英國か米國、人々が同乗していて、お互になつかしそうに話し、かつ親しくなるのである。

世の中は何處へ行つても笑顏は笑顏を以て迎えられ、眞實は眞實を以て迎えられることである。「友を得んとすれば先ず汝よき友たれ」とエマソンが言つたが、人は皆心に友を求めているのであるから、こちらから眞實を以てすれば、友は何處にもできるものである。

パリーの名所

去る二月二十日午前の飛行機でパリーへ來る筈だつたが、私の飛行機が何の爲か變つて午後となつた。そのお陰でロンドンに半日長く留まり、願つた通りにカーライルの家とウエストミンスター[illegible]を訪れることも出來た。カーライルの家には、[illegible]家に四十年も仕えているというストロング夫人がおり、種々と親切に說明してくれた。夏目漱石が數回訪ねたとも話していた。ウエストミンスター教會のことは詳しく書きたいが後日に譲る。

午後五時の飛行機に乗つて約一時間でパリーに着いた。私がはじめて感じたことは言葉の相異であつた。學校で習つた私の佛語は通じない。しかし有難い事には私の宿つているホテルの人は英語が判る。

昨日と今日と二日間觀光したが、パリーにも偉いものが澤山ある。ルーブルの美術館、ナポレオンの墓、ソーボン大學、エフエルの塔、昔の御殿とその中の禮拜堂、ナポレオンが建てたという凱旋門——數限りなくあるが、之本日はパリーから十二哩離れたヴアーサイユにあるルイ十四世の作つた御殿を見に行つた。この大きいのに、またその美觀を盛んにしているのにはただ驚くばかりだつた。それを室から室へと見廻るのに三時間かかつた。フランス革命の起つた理由も判つたような氣がした。

ユネスコ本部を訪問

パリーにはユネスコ（ユーナイテッド・ネーションス・サイエンチフイック・アンド・カルチュラル・オーガニゼーション）の本部がある。その圖書部にトロントのウッヅウォース夫人の娘婿のカンベル氏が勤めていられるので訪ねた。同部に日本から來ている坂本宏氏にも紹介された。

パリーには今一つの國際機關がある。それはレマデ（略稱）というもので、これは世界キリスト教會が支持している各國からの避難民救助の仕事をする機關である。私はカウマン先生からの紹介で本日その本部を訪れ、ムーション女史からその仕事の内容範圍等に就いて學んだ。

何物も高いパリ

パリーでは生活費が高い。私はランチに二千百フランク取られて驚き、ごまかされたのかしらとキャンベルさんに聞いたら、そうでない、それは普通だと言われた。十弗が三千五百フランクだから、一食約六弗する譯だ。フランクが丁度日本の圓と同じ位だから、日本へ行くのによい準備になつたと私は喜んでいる次第である。

開かれた窓口

（五三國を廻つて）大宅壯一（十）

日本青年で人種改良

政府はこれまでの鑛產物依存の方針を改め、自給体制、特に食料自給の方策をたてたが、人口の五四パーセントを占めているインカ一族の土着民は、高原地帶に住んで、かれら自身に必要なもの以上生產しようとしない。一三パーセントの白人、三二パーセントの混血者も、概して勤勞意欲を欠いている。そこで日本人を入れて、大いに生產をあげようというのである。農林大臣アンシビアデス・ペラルデ・クロネンボルドは前にブラジルに亡命中、日本人と交り、またその息子がサンポウロの大學で日本人二世と親しくなつて、日本人が如何に勤勉な國民であるかを知つたのだという。

それはかりではない。ボリビア政府の注文は、日本人はなるべく獨身で來てほしいといつている。日本人によつて人種を改良しようというのだ。

これについて、すでに私が行く前に、この間亡くなつた今村忠助代議士が折衝を重ね、相當具体的なところまで話がすすんでいた。

現にアメリカの軍部は、沖繩移民をこの國にどしどし送り込んでいる。こんど日本人を入れようとしているのは、南部のサンタクルースから百十キロばかりの地點で、ヤパセニ河の流域一万八千町步と、その向側の政府所有地二十八万町步を申請している。國連の調査では、このあたりの腐植土は二メートル半で、アマゾンの比ではない。

交通關係も、ブラジルからの鐵道がすでにサンタクルースまで通じ、橋梁工事だけが殘つている。アルゼンチンからの鐵道も、兩方から工事を進めているので二年以内に完成するという

モントリオルを訪ねて

神野 專

モントリオルの柔道新道場開場式に來てはどうかと沖村君や東海林君から通知があつたので、三月三日から十九日までモントリオルやオタワを訪問してきた。

モントリオルには昔からの知友も多いし親しみを覺えるところである。東海林君や沖村君が、大學やワイエムシーエーで柔道を教えていた當時、私は所用があつて訪問した際、友人諸君が歡迎會を催してくれた處、當地にも柔道々場をつくつては——という話が出て、その後有志達の應援によつて誠道館柔道々場が設けられ、青少年らの修業につくされて來たのが、年々修業者の激增によつて手ぜまとなり、今回の新道場設置となつたのである。

新道場は幅二十呎長さ四十呎で、下はスプリング付きという理想的なもので、現在のところ全カナダ第一という立派なものである。昨年春、晚市をはじめ各州を訪問してみたが、多くは團體のホールとかワイエムシーエーを利用しているもので、常用の道場は二、三しかない。

開場式は十二日の筈であつたのが都合で十九日に延期されたので、型やワザの研究で大學やワイエムシーエーを廻り、十四日にはオタワに行つた。

オタワではスミス初段が高橋初段の去つた後を引受けて青少年を指導している。先づ有働氏を大使館に訪れたが、同氏はワシントン出張から歸つたばかりで、テーブルには書類が山積、新任の近藤參事官に紹介された。同參事官は世事にたけた明朗な人である。

十五日夜ワイエムシーエーに於てスミス初段の昇段授與式を行う。大使館の和田三段、有働二段に立會をお願いして、業の研究や說明をした。特に寢業については和田三段をわずらわしたが、同氏は寢業に妙技を得て居られる。ここには現在三十人程の青年と四十名以上の少年修業者があり非常に盛大である。

十六日、モントリオルに引返し高橋初段の受持つワイエムエフチエ（ユダヤ青年館）へ行く。ここはトロントのそれよりも大きい。柔道修業者は今のところ多數ではないが、これは時期の關係からである。

この日は誠道館においても型の研究をした。英國の武道會出身二段の白人がここに入會している。技術には大した進步を見ないが、人格者である。小野青峰君の希望により劍道の型を合せてみるが、思うように行かぬ。同君は二段位の人だと思うが、もつと上かも知れない。同君の希望によりモントリオルでは劍道も教えることになろう。

○

これよりさき坂二段の希望によりセントジョン[illegible]へ行つた。ここの道場は幅二十呎長さ三十五呎で誠道館同樣常設のものである。會員には青年のほか三、四名少女がある。型や業の研究や說明をする。修業者は大体フランス系であつて、たまには英語を話す人もある。言葉の不自由な所で、坂二段がよくもあれだけにやつたと思う。

坂二段の兩親がいるファナムにも行つた。坂氏は今では立派な住宅を構えて居られるが「忠も家を直すのに教え子と共に手傳をしてくれました」と喜んで居られた。坂二段が今度東部カナダ有段者優勝杯を獲得したのは、同君日々の精進のたまものと私は思う。

さて、誠道館道場開場式は十九日午後二時から行われた。沖村二段が司會して田中會員の報告、淺野會會長の挨拶があり私もお祝いを述べ、プログラムによつて沖村二段、林初段、林初段相當及び各級の昇段昇級を行い、大學やワイエムシーエー參加の紅白試合に移る。秋山二段、白人の二段の人、坂二段が審判に立ち、林初段相當五人勝ち、坂二段十人掛りをまとめ、紅軍より小倉一級を六勝の殊勳、山君と引分け、五勝の二井矢少年が白軍より紅軍へ、雙つた後、四勝以上の二段級人を雙なめにするという番狂わせがあつた。二井矢少年は今年とつて十七才。今年はじめて青年部へ編成され、青年で、誠道館では初めてであるが、拔群の功により即座に二級へ昇級された。又淺野少年も青年部へ選され、足とびに四級へ昇級された。田中少年も末たのもしい。

閉會後秋山會長宅で有段者會が開かれた。會議の結果秋山二段は老境にあり健康もすぐれぬので勇退して東海林二段を會長に、沖村二段を幹事及道場主任、林初段會計、高橋初段外交、白人二段英書記、林初段相當幹事補佐という役員をきめた。會社山二段引退に際し感謝決議も可決された。

リーダースダイジェスト
日本語版代理
●新規注文及び更新申込を取次ぎます。
一ケ年の購讀料[illegible]
T. UMEZUKI
[illegible] Manitoba Ave.
Toronto 18, Ont.

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont
(Phone EM. 6 5005)
毎週水土二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編集者
梅月高市 森研三

重光外相の渡米を断わる
ダレス長官の返書は鳩山内閣に致命的打撃か

【東京發】ダレス國務長官は四日、日米最高レベルの會談をワシントンで直ちにしたいという日本政府の要請を拒絶した。野黨側ではこの米國政府の斷りは鳩山内閣に對する「頬打ち」だとみている。ダレス長官は今週の日程は重光外相との會談を許さない、後日改めて日程をつくることにしてはと語つた。鳩山首相はこのワシントン側の態度を殘念がつているが、政府筋では「鳩山首相はダレス氏の返事を侮辱だとは思つていない」と述べている。しかし社會黨のリーダーたちは、このワシントンの返書は「鳩山内閣に對しては大きい恥辱であり致命的打擊である」といつている。

短い予告で困る
日本の申入れに米國側の言分

【ワシントン發】米國務省當局は重光外相が米國を訪れるとの東京の報道は意外なものであると次の如く語つた。

▽米國は別に東京へ何らの招請狀を送つておらず、また重光外相も今週或は近い將來にワシントンで高い水準の會談を行う件につき國務省に對し、公式にも非公式にも何ら申入れを行つていないもようである。日本の外務省が具体的な提案をつくつても會談の期日、議題および重光外相がとりあげようとする問題を提示しなければ招請狀を發することは出來ないと語つた

▽ワシントンの日本大使館は東京から別に何らの連絡もなかつたと語つており、米國政府當局者は東京での新聞記者會見の報道に基づいて動くことを好んでいないようである。重光外相が今週ワシントンを訪れるつもりであるならば、このように短かい豫告で重要な會議を手配するのは極めて困難であると語つた。

單身で行きたい
特使に選ばれた重光外相談

【東京時事通信】日本政府はかねて政府の基本的外交方針につき米國政府の了解を求めるため特使の派遣を考慮、その人選を進めていたが先週末、重光外相自身の訪米が内定した。重光外相は記者會見で渡米問題について要旨次のように語つた

日米協力關係のため私に渡米するよう鳩山首相から指示があつたので行くことにした。米側にはこの旨を連絡したが、この返事は近く來ると思う。それまでは、まだ未定である。行く場合は秘書官を同行する以外、單身で行きたいと思つている。私の渡米問題は暫定豫算が國會を通過し、休會となつたので二週間ほど時間があいたので、この間に行くよう急に話が決つ

派遣議員きまる

【東京時事通信】アジア・アフリカ會議に派遣する國會代表について、先週末衆參兩院で次の各氏を派遣することに決定した△衆院＝植原悦二郎（民主）藤尾弘吉（自由）△參院＝佐多忠隆（左社）曾根益、梶原茂嘉（綠風）

皇室と通じ
終戰密計の新刊書

【ロンドン發】一九四五年の初春、日本皇室の革命により對日戰爭を終結に至らしめようとする密計が映畫俳優で戰時中米海軍少佐だつたダグラス・フェアバンクス氏によつて進められた事實が近く出版される同氏と英新聞記者ブリアン・コンネル氏共著の「ナイト・エラント」（武者修行）に記述されている。フェアバンクス氏のプランによると、父が日本皇室と近かつたし、彼自身もよく知られていたので、直接に皇太后陛下と天皇に謁見し、終戰をもたらそうとの試みは上官から許可されなかつたのでルーズベルト大統領と會つて訴えたところ、大統領も大乘氣となり、四月十三日に大統領と會見、このプランの具體化につき相談するはずのところ、ル大統領はその約束の前日、十二日に急死したため、プランはお流れになつたとのことである。

ポリオ豫防
全國的注射へ

カナダの全國的なポリオ撲滅への豫防注射が四日から開始された。ポリオ・カナダ財團では、全國のグレード一および二の小女生徒五十万に對し、ポリオ豫防注射を一人當り三回宛行う運動をはじめた。この注射の有效性は米國で永年の統計により認められているもので、カナダが早速一、二學年生に全國的な豫防注射を行うことになつたものである。トロントでは四日二万の子供を注射したが、そのあと一人宛にキャンデーを與えた。

日本が味方なら
ウエストコーストの空襲はない

先週末のオタワ議會でカナダの外交方針に關する討議においてハワード・グリーン議員（晩市選出）は長時間にわたり、カナダと臺灣問題について述べ、もし臺灣が中共の手に落ちるようなことになれば太平洋の安全はおびやかされると次の如く指摘した。

△カナダの方針はカナダの沿岸より出來るだけ遠方で防ぐことにあり、この方針は今日大西洋、太平洋ともに更に重要になつて來ている。アラスカ經由によるカナダのウエスト・コーストの空襲は日本はじめ臺灣、比島らが自由國家群によつて守られている間はあり得ないところだが、もし臺灣が中共の手に入ればカナダの前衛防衛ラインは破られることになる。

映畫製作本數で
日本は世界二位

【パリ時事通信】ユネスコ調査部では世界の映畫事情を調査していたが、このほどまとまり大要を發表した。それによると日本は一九五三年度製作本數が三百卅二本で、米國の三百九十本に次ぐ世界第二位、インドは二百五十八本で第三位、香港は二百本で第四位とアジアの映畫界が躍進をとげた事實が注目された。歐州ではイタリアが百五十本で第五位、英國が百卅八本で第六位、フランス、西ドイツの順である。

日本婦人の話で
原子武器廢止へ

【リバープール發】二人の被爆体驗者——廣島の主婦である比詰信夫さんと長崎の教師伊藤壽枝さんからそれぞれ原爆の慘狀を聽いたリバープールの聽衆は三日夜滿場一致で原子武器の廢止を可決した。ところが英政府では四日、英國は「世界のどの國も比べられない非常に發達した原子武器を持つている」と發表した。

ソ連訪問して下さい
カナダ議員團へ招待

【オタワ發】ピアソン外相は先週末の議會に於て、ソ連政府から約一カ月前にカナダ國會議員のソ連訪問の招待狀が來ていることを明らかにすると共に、このソ連の招待受諾については十二分に熟考しなければならないが、また一も二もなく拒否するものでもないと語つた。ソ連最高會議は二月九日付でモスクワ駐在カナダ大使館を通じカナダの國會議員團のソ連訪問を歡迎するとの招待を行つたのであるが、ピアソン外相の發表についで野黨スポークスマンは「それは結構なことだ我々がソ連を見物し、ソ連人がカナダを見ることは互に益することだろう」と述べた。この問題についてトロントのグローヴ・アンド・メール朝刊紙はその社說で「よいことには違いないがカナダの代議士連中がソ連に行く前に、ブルガーニン首相以下のソ連首脳者がカナダを見て廻つたのち、その答禮としてソ連へ行くことが望ましい」と論じている。

若林孃一等に
ヘア・スタイルで

【モントリオール發】三月廿九日東部加奈陀ヘヤードレスコンベンション主催のヘヤー・スタイル・コンテストは當市マウントロイヤル・ホテルで催された。美容師專門家の競技參加者十四名が互に技術を競し美裝をこらしたが審査員らの審査の結果、一等賞は當市の若林儀吉氏夫妻息女ローズ孃（スタイレット・ビューティー・サロンの經營者、デカリー街五一八五番）が獲得、シャンペーカップを授與せられた。

はなし

△トロント市內の失業者救濟事業としてパーク手入れに一週間二十弗を貰うことになつているが、これは失業保險を受けていない者たちである。△ナイアガラ・リバーのアイス・ダヤムは暖氣のため靜かに下流へ押し流されている。ダイナマイトを幾十トンと爆發させてもビクともしなかつたものだが……。

臺灣へ米機
戰爭しない いや間近い

【ロンドン發】英外交筋では中共はソ連から青信號のでない限り、台灣、或は金門馬祖兩島とも一ヶ攻擊しないと約束していると報じている。すなわちソ連は臺灣からおこる極東戰爭にまき込まれたくない意志を强く中共に示していると英國外交筋ではみている。

【臺灣、台北發】臺灣海峽の完全制空權への全面的な戰いに備えて米空軍第十六サブレ・ジェット戰闘機隊が緊急任務を帶びて四日台灣に飛來してきた。戰闘機隊は朝鮮へ移駐する第三十一戰闘爆擊機隊を交替したものである。

お知らせ

來る金曜午後印刷のはずの本紙九日號は、印刷所がグッド・フライデーにつき休業するので七日に印刷することになつております。

ニューカナデアン

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

WA. 1-5666 GR. 4407 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 205A
2 College St., Toronto

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO *Dalco Print*
697 BAY STREET, TORONTO • EM. 6-0766
Res. 2014 BEVERLEY STREET • EM. 3-9061

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE
Toronto
GL. 3652 — OX. 4-9202(res.)

YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Hayashi studio...
CAMERAS · PHOTO SUPPLIES
784½ Queen W. — LA. 6378
Toronto, Ont.

Frank's TV Service
GUARANTEED REPAIRS
on Television and Radio
FRANK USAMI
LL. 4908(Toronto)

Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

City-Wide Delivery Day & Night LO. 5691
MENSOUR'S Flower Shop
365 Roncesvalles Avenue
Toronto
When It's Flowers
Say It With Ours
Phone evenings & week-ends
TOSHIE TAKASAKI
WA. 1-6389

DAYTON Signs
COMPLETE
SIGNS & DISPLAY
SERVICE
For Particular People
LL. 2478 — DON YOKOTA
[illegible], Toronto

The New Canadian

Published Wednesday and Saturday each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada.

HENRY O. MORITSUGU .... Editor
TAKAICHI UMEZUKI .... Japanese Section Editor
KEN MORI .... Advertising

Authorized as second class matter, Post Office Dept. Ottawa. Subscription [illegible] per year.
Office Hours: Monday-Friday 9 a.m.-5:30 p.m. Saturdays 9 a.m.-12 noon

479 Queen St. W. — EM. 6-5005 — Toronto, Ont.

An INTERVIEW with MASAICHI NAGATA

By SABURO KIDO

Los Angeles

Bob Kishiro [illegible] engraver, and I drove out to the Beverly Hills Hotel in Beverly Hills to see Mr. Masaichi Nagata, president of the Daiei, the producer of film, "Gate of Hell," which had won two Oscars the night before. We had been informed that there was going to be a press interview so it was partly to go to congratulate Mr. Nagata and then to see if we could do anything to help him during his sojourn here. Since we had received a wire from Mr. Hisayoshi Mayeda, president of the Sangyo Keizai Shimbun asking us to extend "cordialist welcome," we interpreted this to mean that we were to do everything possible.

When we tried to locate him, we found that he was just finishing his breakfast, his private secretary, Mrs. Shizu Aka, formerly of Oakland, and Frank Kumagai were with him. Mrs. Aka told me at the international airport that she knew me in the pre-war days. When I learned her maiden name, I remembered that she and her family lived only a block or two away from my home when I used to live in Oakland.

Naturally, I extended my congratulations. It was a very happy Mr. Nagata. We said we wanted to take his pictures with the Oscars. We decided that the best place would be at his suite since the press interview was to take place there.

On the way up to his room he told us that he had come with confidence that "Gate of Hell" would win one Oscar, but he did not dream that of two. It was a complete surprise to him. He felt that the prizes made the trip worthwhile.

Bob took many shots of the Oscars and the recipient. Then there was the plaque which was an award of the New York film critics for the "Gate of Hell." I was close to the prized trophies, but did not think of touching them to find how heavy they were. Generally Bob tries to include me in the pictures when I am around, but this day, he did not suggest that I take picture with the Oscars or pose together with Mr. Nagata.

Then the press people arrived. The interview started. Everybody congratulated him for winning the coveted trophies. The conversation shifted to the movie industry. Information elicited from Mr. Nagata was that foreign films were earning around $17,000,000 per annum in Japan. Of this sum about 90% went to American pictures.

The questions shifted to Rashomon, the other Daiei movie, which had won an Oscar. RKO is distributing it in this country, whereas the "Gate of Hell" is through an independent agent, Edward Harrison. Mr. Nagata said that he expected this new film to make more money than the "Rashomon." Since RKO was a producer itself, it did not try to push the film exclusively. It was booked as part of the studio's list. On the other hand, an independent distributor will do his best to push the film. Mr. Harrison volunteered the statement that the cost of publicity and so forth would be at least 50% less, possibly only around 30% of that of "Rashomon."

The arrangement with the RKO was to divide the net profit 50-50 after all expenses were deducted. This is going to net Daiei around $200,000 from present indications. As far as the "Gate of Hell" is concerned, it is breaking all records.

Mr. Nagata stated that Japan could produce between three to five films which would be of the calibre of the "Rashomon" and the "Gate of Hell." He hoped that Japanese films would earn around $3,000,000 in this country.

Considerable discussion arose when he stated that he would want the major studios to help popularize the Japanese films and possibly show them in the larger movie houses instead of the small theaters as is being done at present. The pressmen were sympathetic. They said it was a matter of time and education of the American public.

— Shin Nichi Bei

Maria Stella Club Fetes Catholic Nun On 'Silver Jubilee'

VANCOUVER — 25 years ago, sister Antoinette, then a newly professed Catholic nun, arrived at Steveston, B.C., from New York. Since then, her work has been dedicated to people of Japanese origin. While parents worked in canneries and on farms at Steveston, their children were left with the Sisters. With the evacuation, Sister Antoinette joined the Japanese in Greenwood. To many she has been both counsellor and friend.

Sister Antoinette will be celebrating her Silver Jubilee on Apr. 22 at St. Paul's Parish, Dunlevy and Cordova, Vancouver, where she is Sister Superior. Members and friends of the Maria Stella Club will commemorate her jubilant day on Sunday, Apr. 24, by attending Holy Masses at [illegible] a.m., followed by breakfast and entertainment in the afternoon.

Donations to an anniversary gift for Sister Antoinette may be sent to the Maria Stella Club, c/o Mr. Peter Nishi, 411 E. Cordova St., Vancouver 4. —NF

Change Alta. Showings For 'Kimi No Nawa'

Dates for showing of Kimi no Nawa (second part) in Alberta have been changed as follows: Apr. 14, Coaldale, 16, Picture Butte, 17, Lethbridge, 18, Taber, 19, Rosemary, 21, Calgary. All showings, except at Calgary, are at the Buddhist Churches.

WOMEN'S CLUB

Last regular meeting of the Nisei Women's Club of Toronto was held at the home of Mrs. Aki Ide, 159 Harlandale Ave., on Mar. 23. Mrs. K. Yoshida gave a demonstration of the art of Japanese doll-making to a very interested group. Her artistic example of a bride in gold brocade was admired by all.

Arrangements are well under way for an Easter party to be held on Apr. 13 for the members' children. There will be games and favors. Light lunch will be served at noon.

As fund-raising projects for welfare work, various groups of ladies are planning teas and other parties in April and May. Tickets will be sold for each occasion. —KT

CALENDAR

APRIL

7—**Toronto.** JCCA Easter Dance at UNF Hall, 8-12 p.m.
8—**Lethbridge.** Raymond YBA Miss Sunny Alberta Dance at Henderson Lake Pavilion, 9 p.m.-1 a.m.
8-10—**Toronto.** Eastern Canada YBL confab
9—**Toronto.** Joint YBL confab-Nisei hoop windup dance at UNF Hall, 8-12.
9—**Fort William.** Inter-provincial Winnipeg-Fort William annual keg tourney at Gibson Bowladrome, 2 p.m., Lakehead Bowling Club 8th Wind-Up Banquet at Pang's Inn, Intercity, 6.30 p.m.
9—**Toronto.** ECYBL Confab Banquet at Diana Sweets.
9—**Chatham.** Hoop tourney at local Armory, 2 p.m., dance at YMCA 8 p.m.
17—**Lethbridge, Alta.** JCCA 5th Oratorical Contest at Capitol Theatre, 8 p.m.
23—**Hamilton.** Judo Club 3rd annual tournament at YMCA
23—**Toronto.** Nisei Open Badminton Wind-Up Dance at Metro gym.

Personal Notes

BIRTHS

Mr. and Mrs. Susumu Kayama (nee Yoshiko Kitazaki) are happy to announce the arrival of a daughter, Laura Lynn Toshiko, on March 6, 1955, at St. Michael's Hospital, Toronto.

OBITUARY

TAJIRI

Shizuka Tajiri, wife of Juro Tajiri, passed away in hospital on March 31, 1955, after injuries sustained in a fall downstairs in their home at Lethbridge. Funeral service was held at the Lethbridge Buddhist Church on Apr. 4.

LETTER HELD

A letter addressed to "Mr. Douglas Kazuma Ogawa, c/o Mr. Shoichi Ogawa, 414 E. Cordova St., Vancouver" may be claimed by addressee at The New Canadian office.

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1565
Office Phone: EM. 4-1304 EM. 4-1395
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

For a Flavor Surprise try AJI-NO-MOTO

Just a dash of AJI-NO-MOTO on roasts, in soups, on any dish, brings out savory goodness you never thought was there.

Not a spice, AJI is a pure vegetable product that emphasizes the natural flavor of foods. Look for the red and yellow AJI-NO-MOTO can at your grocer today.

99% Pure Monosodium Glutamate

Manufactured exclusively by
AJINOMOTO CO., INC.
Tokyo, Japan

CLASSIFIED SECTION

FEMALE HELP WANTED

GIRL for dry-cleaning store, steady work. LO. 6141 (Toronto).

EXPERIENCED silk finisher, best wages. Apply 365 Eglinton Ave. W., Toronto. OR. 369[illegible].

PART TIME: good pay, earn $1.85 per hour, commission and bonus, while training for better position. Contact Mr. Naga between 10 and 5. WA. 2-4151 (Toronto).

ROOMS WANTED

TWO unfurnished rooms with sink. OL. 4366 (Toronto).

HELP WANTED

TWO experienced Japanese waitresses or waiters, wages stabilized, room and board, transportation provided. Inquire M. Nakano, Dawson, Y.T.

MALE HELP WANTED

MAN for work in Montreal Family Co-Op store. For details, Mr. T. Saltabodo, BE. 2316 (Montreal).

ROOMS FOR RENT

THREE-room apartment with kitchen, semi-private bath, furnished optional, High Park-Annette. RO. 2-9337 (Toronto).

Doug Hepburn Trains At Miyashita Gym

The "strongest man in the world" has become one of about 62 memebrs at Mack Miyashita's Gym, 76 Market St., Toronto. Vancouver's Doug Hepburn, world weightlifting champ, who recently made his wrestling debut at Maple Leaf Gardens, is now training at Mack's.

Tony Kornell, winner of the Mr. Ontario contest held last Thursday at the local YMHA, is a Miyashita protege, as is Kenny Togawa, who finished third in the same event.

comment on sports

MORE space to fill here, so here we go again:

Got a call the other day from Mack Miyashita, telling us that "Mr. Ontario" Tony Kornell, and Kenji (Kenny) Togawa (who finished third) are among the 62 members training at Mack's Gym . . . more about Kenny later . . . Mack wants to encourage more Nisei and Sansei to take body building training. At present there are only 5 Niseis at Mack's, which has been established at Market St., Toronto, for the past 6 years . . . Mack is another proponent of the edict that continued training brings success. Only a few years ago, Miyashita himself thought he'd reached his limit when he lifted 290 lb., but now he claims to have raised 340 lb. from the bench press. Mack guarantees that every hard-worker can gain 25-100 lb. in his body-building course. In recent weeks, Mack has been seen demonstrating equipment in the sporting goods department at Simpson's . . .

Frank Miyasaki has been in contact with Nisei hoop officials at Chicago, who inform that a Nisei five from Minneapolis will replace the Hawaiian All-Stars in the invitational tourney this weekend. Other teams are Toronto Mustangs, Chicago Chinese All-Stars and the Chicago Nisei champs . . . While we don't know the other squads, Mustangs should be a good bet to take all the marbles . . . Mustang members are leaving for Chicago Thursday and Friday for the Apr. 9-10 tourney.

Final statistics for the Grand Forks (B.C.) Fliers hockey team show defenceman J. Hamaguchi counting 8 goals and 10 assists on the season . . . The Roy Hallstrom rink from Midway, B.C., concluded a successful curling season recently by taking the Osoyoos International Club championship. Seiji Onizuka was mate for the Hallstrom rink . . . No more space! —Hank

Flyers Win and Lose In King Clancy Series, THL Playoff Hockey

Playing under very poor ice conditions owing to mild weather, Nisei Flyers lost and won in two games last week in the King Clancy Toronto Hockey League playoff series. O.H. Evans, a very well-schooled squad, had Flyers completely under control last Thursday, taking an 11-1 victory. Jimmy McIlwaine got the lone Nisei tally.

It was a different story for Mas Nakao's icemen last Saturday as Modern Motors went down 4-1. Roy Kobayashi, Yuki Kameoka, McIlwaine, and Moe Molzar scored the winning counters.

Three games were scheduled again this week, Tuesday, Thursday and Friday nights.

Expect Keen Competition In 8th Nisei Shuttle Open

With the calibre of play showing a decided improvement in recent months, members of the Toronto Nisei Badminton Club are looking forward to the best Nisei Open tourney in the eight years the big event has been held. Certainly the competition should prove very interesting in all sections, A, B, and C.

While there is a deplorable lack of younger players and out-of-town entries are doubtful, the 8th Nisei Open should be one of the closest fought in many divisions.

Men's Singles: Roy Shin will defend the Sam Yatsuda Bowl against such stalwarts as Tad Miura, first champ Oscar Hatashita, and Tosh Uyeda, who may prove to be darkhorse. One of the chief threats for this title, Tosh Kitagawa, will unfortunately be out of action owing to an injury.

Ladies' Singles: The battle for the Frank Matsui Trophy promises to be a wide-open affair, with Toshi Takasaki defending against such as Kay Ogaki, Mary Ebata, Toki Yonemitsu.

Men's Doubles: For the third straight year, Johnny and Tad Miura will defend the Matt Matsui Trophy. Challengers include Roy Shin and partner (Roy is looking for a capable replacement for Tosh Kitagawa), Tosh Uyeda-Oscar Hatashita, Johnny Tanaka-Frank Matsui, Tom Iwaseki-Tosh Bando, Mi Akiyama-Matt Matsui, and a new combo, Geo. Shintani-Dick Arai.

Ladies' Doubles: Mary Ebata-Lucy Takatsu will really have to stay on their toes to keep the JCCA Challenge Trophy from Kay Ogaki-Chiyo Takeda, Toki Yonemitsu-Toshi Takasaki, and other teams who have yet to hand in their entries.

Mixed Doubles: Challengers for the Terry Tsuji Trophy won by Kay Ogaki-Tad Miura last year will include Chiyo Takeda-Roy Shin, Mary Ebata-Tosh Uyeda, Toshi Takasaki-Johnny Miura. With Tosh Kitagawa out, Lucy Takatsu may be looking for a partner for this event.

Anyone for Tennis?

With the arrival of mild weather during the past week or so, tennis is rearing its head (?) into the sports scene. Bussei Prexy Fuzzy Fujiwara has been seen already at Earlscourt, while Nobby Kimura was caught cavorting at Trinity last weekend. Rumor has it that Trinity plans to organize another section in the East End of town . . .

SIX GIRLS ENROLLED IN SEIDOKAN

MONTREAL.— Seidokan Judo Academy's chairman H. Tokairin said recently that the club's girls' division has an enrollment of six. This section has proved very popular particularly after a recent television appearance.

These facts were noted at the opening ceremonies of the Seidokan's new dojo at the rear of 175 Sherbrooke St. E.

KEG NEWS ACROSS CANADA

TORONTO TEN PINS

Leighton Shirt squad led by Capt. Sab Kubota 490(178) with good support from Sumi Sugimoto 472(179) and Mits Tanaka 470(172) gained 4 points to take the lead from Harry Kash in the race for the Grove Cycle Trophy, with grand total of 68 to 67½. Other team results: Puppies and Deuces Wild 4-0 against Union Store and Five Aces; Steve's, Hotshots, Benders 3-1 over Grove Cycle, Harry Kash, Scott's; Oscars, Andy's 2-2 with Toppers and Tooties.

High Threes: Ralph Benson 522(190), Dave Kuwabara 509 (178), Jim Burns 508(215), Sid Kondo 507(199), Mas Tomotsugu 505(197). For the ladies: Kay Yanoshita 492(182), Chris Iwasaki 443(171), Mary Ebata 433 (175), Sue Sato 426(179).

A hearty welcome to newcomer Mossy Mitsui who hit 422 (not bad) . . . Easter Friday Doubles Tournament will commence 6 p.m. sharp . . . Our deepest sympathies to Geo. Sato and family on recent passing of their father. —AO

TORONTO NISEI MAJORS

5 teams took the maximum pts. last Friday: league-leaders Zaduk & Williams over Sora, Fox over New City, Advance over Spadina, Central over K. Shimizu, Yamada over Vitreous; 3-2 results were: Colemans, Main, Hot Rods, over Lewis, Bill Takeda, Federal, respectively.

Tom Omura of Central Cleaners led individual totals with a very fine efforts of 891(332), followed by Moza Matsumoto 851 (318), Joe Nishizaki 801(321), Mas Isoshima 783, Mats Baba 761, Tuck Kataoka 760, Tado Tanaka 742, Frank Isoshima 741 (300), Harry Inouye 730, Maize Nishimura 724, T. Honkawa 719, Aki Furukawa 712, Shag Taguchi 704. S. Nishikawa had a single 318.

This Friday, Apr. 8, being Good Friday, there will be no regular league bowling. —RN

OTTAWA VALLEY

Perhaps the smallest Nisei bowling group, the Ottawa Japanese Canadian Bowling Club made up of only 14 players concluded its 1954-55 season on Mar. 27 and is now engaged in playoffs.

Sus Fukuyama captured all the men's honors with 210 average, 345 high single and 744 high triple. Ladies' honors were divided among three: Betty Nakashimada taking average, Midge Ishii taking high single, Sadie Nakamoto taking high triple.

2 tournament games were played against the local Chinese Canadian team this season, the JC Club taking the first 4 matches to 2, and dropping the second 1-5. With Fukuyama rejoining the club after a month's absence, the third and final interclub match (to be played this month) should be a close battle.

Mokuyo.

TORONTO MIXED MAJORS

Kim Tanaka hit a sparkling 742(329) last Sunday, way up on all the other ladies: Sumi Sugimoto 637(269), Mary Lee 616.

Muts Baba's 779 and Tosh Sakura 360(715) single were also outstanding: Harry Inouye 764 (292), Mas Isoshima 741(303), Cincecola 730, Art Watanabe 711, Kats Iseshima 710(294), Joe Tehara 295 single.

Five-Two Results: Mas bt Tosh F., Terry bt Kaz, Sumi bt Curly, Tad bt Kaide, Charlie bt Joe, Maw bt Roy; Four-Three Scores: Dun bt Tak and Harry bt Tosh S.

With just 3 weeks left in the sked, Maw still holds a commanding lead with 66; Charlie 58, and Harry 51 are closest to the league-leader. —KM

MONTREAL LEADERS

A recent report in the Montreal Bulletin shows Min Sakamoto topping men's averages with 224, followed by Koichi Sakamoto 214, and Isao Ikegami with 208. Ladies' averages were paced by Nao Sugie's 2[illegible]4 with Connie Oike second at 194.

Send Us Your Game Results

Complete Line Of Insurance

保険一切
生命、健康、火災、
自動車、その他
佐藤茂

- LIFE
- AUTOMOBILE
- FLOATER
- FIRE
- HEALTH
- OTHER TYPES

MICKEY S. SATO
Office: 21 Dundas Square
Phone EM. 3-6076-7
Residence: 526 Manning Ave.
Phone: ME. 5071
TORONTO

LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. 6-0959 — Res: LY. [illegible]

PRINTING
- Wedding Invitations
- Card of Thanks
- Letterheads
- Envelopes
- Handbills, Name Cards

EXPERTLY DONE
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
EM. 6-5005

REGISTER for your wedding now; Contact Rits Matsumoto, sales representative.
All new garments designed and cut by Sus Nagai

TORONTO J.C.C.A.
EASTER DANCE
Thursday, April 7, 1955
at UNF Hall, 297 College St.
Admission: $1.00 — Dancing: 8-12 p.m.

The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7288 Phones EM. 3-1349
TORONTO
Immediate and best coverage for your automobile insurance

TORONTO BUSSEIS
Toronto Nisei Basketball League
jointly present
ECYBL Conference Dance
Basketball Wind-up Dance
at UNF Hall
Saturday, April 9, 1955
BASKETBALL RAFFLE DRAW
Dancing: 8-12 — Admission: $1.00